

L'EXPRESS

Vol. 28 n° 4 - Octobre 2013

de **Delson**

Les Chevaliers ensanglantés

Le Train des Fêtes du
Canadien Pacifique
s'arrêtera à Delson le
lundi 25 novembre 2013

Voir p. 3



POUR LES
TOUT-PETITS
Viens
t'amuser
au village
de Shrek
et ses amis



Parc de la Tortue
31 octobre 17 h

LE MOT DU MAIRE



Chères citoyennes,
Chers citoyens,

Je profite de cette tribune pour souhaiter la plus cordiale bienvenue aux **nouveaux résidents**. N'hésitez pas à consulter cette édition et notre site internet qui regorgent tous deux d'une foule de renseignements des plus utiles.

Nous clôturons une période estivale haute en couleur où nous avons eu le plaisir de vous accueillir lors du **Festi-parcs 2013**.

Malgré le ciel nuageux, vous avez été nombreux à vous rendre sous le chapiteau installé au centre sportif afin de prendre part au concert époustouflant du groupe Mes Aïeux. Il n'y a pas à dire, ces artistes de grands talents ont réussi à percer notre univers et notre réalité pour nous offrir un spectacle très personnalisé et intimiste.

Mais ce spectacle ne pourrait pas vous être offert sans l'aide des différents services de la Ville qui mettent tant d'énergie dans l'organisation afin de vous offrir des activités de qualité. Un grand merci donc à tous nos employés municipaux, nos commanditaires, notre collaborateur, les bénévoles et les organismes communautaires ou sportifs.

Certains de nos résidents se sont particulièrement démarqués lors de l'édition 2013 de « **Je fleuris, j'embellis** ». Je vous laisse découvrir les photos de ces chefs-d'œuvre en dernière page. Félicitations aux lauréats et aux bénévoles qui s'impliquent dans cette organisation.

J'ai le plaisir de vous informer que, pour la deuxième année consécutive, le **Train des Fêtes du CP** s'arrêtera à Delson le lundi 25 novembre. Venez en grand nombre et venez soutenir le Club des copains afin qu'il puisse récolter assez de denrées pour venir en aide aux familles de notre communauté.

Je vous annonce que le **concert de Noël**, qui clôturera la deuxième saison de l'événement Les Notes endimanchées, aura lieu le vendredi 20 décembre 2013. Mme Johanne Blouin sera notre invitée au chœur de l'église Sainte-Thérèse. La distribution des billets aura lieu le 22 novembre 2013 à compter de 18 h 30 à la bibliothèque. N'oubliez pas que le nombre de places dans l'église est limité.

Comme vous pourrez le constater, cet Express est édité sur le thème d'**Halloween**. Je vous convie au parc de la Tortue où frissons, rires et bonbons vous attendent! Je vous suggère d'inviter vos enfants à faire le petit jeu dans la section Sécurité de la présente édition afin de valider avec eux que les règles de sécurité sont bien connues.

Je ne peux terminer ce mot sans vous remercier au nom de tout le Conseil pour la confiance que vous nous avez témoignée depuis tant d'années. Soyez assurés que nous demeurerons à la hauteur de vos attentes.

Vous découvrirez les dossiers qui seront attribués à chaque conseiller ou conseillère dans la prochaine édition.

Gilles Meloche
Maire



Vol. 28 n° 4 - Octobre 2013

Commission de l'information

Sylvie Huot, coordination

Stéphane de Serre, direction générale

Lorraine Lapalme et Renald Corriveau, conseillers délégués

Magali Filocco, agente aux communications

Collaboration

Services techniques et travaux publics

Service des loisirs, Service de l'urbanisme et Greffe

Infographie et impression

Imprimerie Pub Cité

Dépot légal

Bibliothèque nationale du Québec

Tirage

3200 exemplaires. Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent.

Le masculin est employé dans le seul but d'alléger les textes.

SOMMAIRE

Activités communautaires	5
Environnement	5
Loisirs	10
Sécurité.....	16
Bibliothèque	17

**PROCHAINES ASSEMBLÉES ORDINAIRES LES 12 NOVEMBRE ET 10 DÉCEMBRE
À COMPTER DE 20 HEURES DANS LA SALLE DU CONSEIL.**

WWW.VILLE.DELSON.QC.CA



LE CONSEIL MUNICIPAL

*Le conseil municipal vous remercie pour la confiance témoignée.
Nous sommes heureux de vous représenter à nouveau!*



Les conseillères : Josyane Desjardins, Sylvie Lapierre, Lorraine P. St.James Lapalme, Gilles Meloche, maire, les conseillers : Renald Corriveau, Paul Jones et Stéphane Perreault.

LE TRAIN DES FÊTES DU CANADIEN PACIFIQUE DE PASSAGE À DELSON!

Pour une deuxième année consécutive, la Ville de Delson est fière d'annoncer que le Train des Fêtes du Canadien Pacifique s'arrêtera à Delson le lundi 25 novembre 2013 le temps d'un court spectacle musical à proximité du stationnement de la gare sur Principale Sud. Cet événement toujours très couru, outre son côté spectaculaire, a pour but de récolter des dons alimentaires et d'argent et de sensibiliser la population aux défis des banques alimentaires. Les dons et denrées recueillis seront remis au Club des Copains dans le cadre de la Guignolée. Au moment de la parution de ce bulletin municipal, nous ne pouvons vous transmettre **l'heure** où le train s'arrêtera. N'oubliez pas d'adopter un comportement sécuritaire et prudent lors de cet événement, particulièrement en présence de tout-petits!

La date du passage du train est le lundi 25 novembre. Surveillez notre site Internet pour l'information complète ou contactez le Service des loisirs au 450-632-1050, poste 3100.



ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

MDJ SYMPHOLIE - QUESTIONS/RÉPONSES

Sais-tu que la Maison des jeunes Sympholie à Delson offre un lieu de rencontre animé pour les jeunes de 12 à 17 ans ?

La MDJ Sympholie est située au 11, 6^e Avenue à Delson. Pour toute information : 450 638-6862

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé
Mardi au jeudi : 18 h à 21 h
Vendredi : 18 h à 22 h
Samedi : 14 h à 22 h

Connais-tu les services offerts par la MDJ?

Tu trouveras à la Maison des jeunes Sympholie :

- Une panoplie d'activités pour toi et tes amis;
- Des animateurs dynamiques à l'écoute de tes problèmes et de ton quotidien ;
- La possibilité de t'impliquer dans des projets et des comités tels que le comité des jeunes ;
- Du soutien pour tes devoirs et tes projets scolaires ;
- Un lieu pour t'amuser, te divertir, te changer les idées et relaxer.

De plus, la Maison des jeunes Sympholie offre des soirées thématiques, des ateliers de cuisine et des sorties selon la demande des jeunes.

Que pensent nos membres? Réactions...

- À la MDJ, tu peux te faire des amis et rencontrer des animateurs-intervenants cools.
- Je viens à la MDJ pour les soupers communautaires et échanger avec les autres jeunes.
- Ce que j'aime à la MDJ, c'est le fait que je peux rencontrer des jeunes dynamiques, sportifs et avec qui je peux me dépasser et avoir du plaisir.
- Au lieu de rester à la maison devant la télé, je viens m'occuper et participe à des activités de groupe.
- Je viens à la maison des jeunes pour me divertir et ne pas faire des bêtises dans la rue. De plus, les intervenants sont de bons conseils et nous écoutent lorsqu'on leur parle.

Génial! Tu souhaites faire partie de notre gang en devenant membre? Voici comment faire :

- Passe nous voir afin de te procurer un formulaire d'admission ;
- Remplis-le et fais-le signer par tes parents (question de nous permettre d'utiliser ta photo et les photos que nous prendrons durant les activités pour notre promotion)
- Rappelle-le à la MDJ ;
- Coût d'inscription : 5 \$ (valide jusqu'à tes 18 ans)
- Apporte-nous une photo de toi.

Une fois membre, tu pourras venir à la MDJ à tout moment et surtout participer aux activités spéciales et aux sorties organisées. Tu auras aussi la chance de t'impliquer dans plusieurs comités.

L'équipe dynamique de la Maison des jeunes Sympholie t'attend et elle a hâte de recevoir tes suggestions.

Lave-auto

La Maison des jeunes Sympholie tient à remercier tous les donateurs, les supporters, les pompiers et tout particulièrement la banque TD de Delson qui lui a permis d'amasser 2 500 \$ lors du lave-auto du 5 juillet 2013. L'argent récolté servira à financer les activités et à acheter des articles pour la nouvelle maison des jeunes. En outre, cette journée lui a permis de se faire connaître auprès de la communauté. Au nom des jeunes, mille mercis pour votre soutien et vos dons.



ACTIVITÉS SPÉCIALES au parc de la Tortue

OYÉ les jeunes de Delson ! Les animateurs/intervenants de la MDJ vous avaient donné rendez-vous tous les lundis des mois de juillet et d'août au parc de la Tortue afin de participer à diverses activités. Ces rencontres étaient l'occasion pour vous de participer à des activités sportives et sociales, de rencontrer l'équipe de travail et surtout de découvrir les services et les activités qui vous sont proposées. Vous n'avez pas répondu à notre invitation comme nous l'aurions souhaité. Nous pensons que notre façon de faire ne répond pas à votre besoin. C'est pourquoi, nous vous donnons rendez-vous sur notre page Facebook pour faire part de vos commentaires ou de vos suggestions ou écrivez-nous à mdjsympholie2@hotmail.com.



ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES



CLUB DE L'ÂGE D'OR STE-THÉRÈSE DE DELSON 1973 - 2013

Centre communautaire Conrad-Monette (Local situé au sous-sol)
1, 1^{re} Avenue, Delson (Québec) J5B 1M9



Le Club de l'Âge d'Or propose aux personnes de 55 ans et plus une variété d'activités centrées sur les intérêts de celles-ci dans une ambiance amicale propice à tisser des liens sociaux. La carte de membre pour adhérer au club est de 12 \$.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2013-2014

Présidente et secrétaire

Virginie Laforce 450 632-6676

Vice-président

Jacques Lestage 450 632-3823

Trésorière

Monique Chaput 450 845-1569

Directrices/Directeur

Roger Beaudin 450 632-0798

Gisèle Béliveau 450 632-8744

Réjeanne Coulombe 450 638-9125

Jeannine Provost 450 845-3937

Marie-Claire St-Jean 450 845-1620



CALENDRIER DES ACTIVITÉS

JOURNÉE	HEURE	ACTIVITÉ	RESPONSABLES
Lundi	13 h à 15 h	Sacs de sable	Monique Gordon 450 632-2464
	19 h à 22 h	Ligue de dards	Roland Bernier 514 207-1369
Mardi	9 h 30 à 11 h	Mise en forme	Lorraine et Robert St-Martin 450 907-4817
	13 h à 15 h	Ligue de dards	Roland Bernier 514 207-1369
	19 h à 21 h 30	Bingo (3 ^e mardi du mois) 19 novembre, 21 janvier, 18 février, 18 mars	Marie-Claire St-Jean 450 845-1620
Mercredi	13 h à 15 h	Baseball poches	Lise Gauthier 450 632-9690
Judi	13 h à 15 h	Pétanque sur tapis	Marie-Claire St-Jean 450 845-1620
		Pétanque atout	Jacques Lestage 450 632-3823
Vendredi	13 h à 17 h	Bridge	Yves Lauzon 450 632-8727
Dimanche	13 h à 16 h 30	Whist militaire	Roland Bernier 514 207-1369

AUTRES ACTIVITÉS

JOURNÉE	HEURE	ACTIVITÉ	RESPONSABLES
Samedi	Débutant à 18 h	Soupers dansants	Virginie Laforce et Jacques Lestage
	À déterminer	Cabane à sucre	
4 janvier		Souper clôture de la saison	
15 février		Souper de la St-Valentin	
12 avril		Souper clôture de la saison	

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE LE LUNDI 12 MAI 2014

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES



GUIGNOLÉE À DELSON

PANIER DE NOËL pour les résidents de Delson : les demandes seront acceptées du 1^{er} au 30 novembre 2013. Pour présenter votre demande, veuillez nous contacter au 450 638-0995.

CUEILLETTE POUR LA GUIGNOLÉE

Avis à tous les citoyens de Delson : la grande guignolée aura lieu le dimanche 8 décembre prochain. À partir de la mi-novembre, ceux et celles qui désirent donner des denrées non périssables pourront le faire à nos 5 points de dépôt : Centre sportif de Delson, restaurant Chez Bob, la Rôtisserie de l'As, IGA extra Marché Lambert et Frères de Delson et Banque TD de Delson.

Pour ceux et celles qui souhaiteraient participer à titre de bénévole lors de la collecte des denrées non périssables le 8 décembre et/ou pour le tri et la préparation des paniers lors des deux semaines suivantes, nous vous invitons à contacter Serge Gauthier au 450 635-9390.

Merci d'avance pour votre générosité et pour votre implication.



INAUGURATION DU MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE DE ROUSSILLON

C'est en date du mardi 10 septembre que s'est tenue l'inauguration du Musée d'archéologie de Roussillon. Situé au 214, rue Saint-Ignace dans le Vieux La Prairie, ce musée a la vocation de mettre en exergue le patrimoine archéologique de la MRC de Roussillon.

Plusieurs expositions sont au rendez-vous :

- Exposition temporaire : Histoires fantastiques, mythes et légendes de chez nous;
- Exposition permanente d'objets historiques issus du Roussillon;
- Exposition de nombreuses collections issues de l'archéologie du territoire de la MRC de Roussillon.

Ce musée est ouvert les samedis et dimanches de 9 h 30 à 16 h 30.

Le prix d'entrée se situe entre 5 et 6 \$ (**gratuit pour les enfants de 5 ans et moins**).

Pour tout renseignement, téléphonez au 450 984-1066.



Lors de la coupe officielle du ruban, de gauche à droite : Julie Poulin, coordonnatrice au développement culturel, Normand Houde, bureau du député de La Prairie, Jacques Lambert, maire de Mercier, Gilles Meloche, maire de Delson, Lucie F. Roussel, mairesse de La Prairie, Lise Martin, mairesse de Saint-Philippe, Nathalie Simon, préfète de la MRC de Roussillon et mairesse de Châteauguay, Daniel Bissonnette, président de la Commission Culture, Communications et Patrimoine de la CRÉ, Jocelyne Bates, mairesse de Sainte-Catherine, Gilles Pépin, maire de Saint-Constant.



ENVIRONNEMENT

COLLECTE DE BRANCHES

Profitez de la dernière collecte de l'année avant la période hivernale



Nous vous invitons à profiter de la dernière collecte de branches qui aura lieu les 6, 7 et 8 novembre prochain.

Au cours de la journée du mardi précédant le premier jour de la collecte, les branches **d'une longueur maximum de 8'** devront être placées en bordure de rue, **non pêle-mêle** afin de faciliter la collecte, et l'extrémité coupée devra être dirigée vers la rue. Les troncs d'arbres d'un diamètre d'au plus 150 mm (6 pouces) seront également acceptés.

Les citoyens pourront également se départir des souches et troncs d'arbres excédant le diamètre permis au garage municipal situé au 142, rue Fleming à Delson, au site de dépôt de matériaux secs, et ce, gratuitement.

Le service de collecte reprendra au printemps 2014.

LES BACS DE RECYCLAGE NE SONT PAS DES POUBELLES



Les bacs de recyclage et les bacs dédiés aux matières organiques qui sont utilisés comme poubelle ne seront pas ramassés lors de la collecte des ordures ménagères.

Le bac de recyclage appartient à la municipalité. Vous déménagez ? Le bac doit rester sur les lieux.

VOTRE LAMPADAIRE N'ALLUME PLUS...

Nous vous invitons à nous signaler toute défectuosité de lampadaire avant la période hivernale afin d'en faciliter la réparation par notre entrepreneur-électricien, soit par téléphone au 450 632-1050, poste 3200, soit via le site internet à l'adresse ville.delson.qc.ca.

Selon le règlement n° 581-06, aucun propriétaire ne peut et ne doit altérer de quelque façon que ce soit le lampadaire extérieur, modifier son emplacement, son apparence, sa couleur, sa texture, son matériau, ni interrompre le courant électrique alimentant le lampadaire.

PERMIS ET CERTIFICAT

Toute personne doit, avant la réalisation d'un projet de construction, de reconstruction, de transformation, d'agrandissement, d'addition de bâtiment sur le territoire de la Ville, obtenir un permis de construction de l'officier responsable.

Les demandes de permis et de certificat peuvent être faites en ligne via notre site internet.

Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme au 450 632-1050, poste 3300.



PEINTURE ET CONTENANTS - ÇA SE RECYCLE !

Afin d'encourager le recyclage des produits récupérés et d'assurer la performance du programme sur la récupération et la valorisation des peintures et des contenants de peinture, nous vous encourageons à venir déposer vos contenants de peinture, même s'ils sont vides, au garage municipal.

COLLECTES D'AUTOMNE

feuilles mortes / citrouilles / paille / résidus de jardin et de plates-bandes



JEUDIS

31 octobre et 14 novembre



NOUVEAU

En plus des feuilles mortes, nous acceptons maintenant

- résidus de jardin et de plates-bandes
- citrouilles
- paille



ENVIRONNEMENT

ABRI TEMPORAIRE POUR AUTOS

Le Service de l'urbanisme rappelle aux utilisateurs d'un abri temporaire pour protéger leurs automobiles des rigueurs de l'hiver, qu'il est permis d'ériger un abri temporaire à compter du 1^{er} novembre prochain, et ce, jusqu'au 15 avril de l'année suivante.

L'installation d'un abri temporaire est cependant assujettie aux normes suivantes :

- Doit être érigé dans l'allée d'accès au stationnement ou l'allée menant au garage;
- Doit être érigé à un minimum de deux mètres (2 m) du trottoir ou de la bordure de rue, s'il n'y a pas de trottoir;
- Seuls les garages de fabrication industrielle reconnue et brevetée sont acceptés;
- La structure devra être enlevée à la fin de chaque saison;
- Ne doit servir qu'à abriter les aires de stationnement. Ces structures ne doivent pas être utilisées pour y abriter de l'entreposage.

Nous comptons sur la collaboration de tous afin de nous aider à maintenir un milieu de vie agréable.

Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme au 450 632-1050, poste 3300.



L'ENTREPOSAGE DES ÉQUIPEMENTS DE RÉCRÉATION

Le Service de l'urbanisme désire vous rappeler que les équipements de récréation (roulotte, motorisé, tente-caravane, bateau, moto-marine, etc.) doivent être remisés et entreposés dans les cours arrière ou dans un garage, et ce, à compter du 16 octobre jusqu'au 15 mai prochain. En aucun temps, ces équipements ne pourront être remisés dans une aire de stationnement.

Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme au 450 632-1050, poste 3300.



RESPONSABILITÉ ÉLARGIE DES PRODUCTEURS (REP)

Depuis juillet 2011, la REP rend les producteurs responsables de la disposition des matières qu'ils mettent sur le marché. Ceci les oblige à offrir des points de dépôts pour assurer la récupération des matières visées. Celles-ci ne devraient plus se retrouver dans les ordures ménagères.



Huiles, filtres et antigels



Peintures



Matériel électronique



Piles



Ampoules au mercure



Pour connaître les points de dépôt, visitez le www.mrcroussillon.qc.ca sous l'onglet Matières résiduelles / Où porter mes matières



www.mrcroussillon.qc.ca

DÉNEIGEMENT ET STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE



Afin d'optimiser les services de déneigement et de déglacage des rues et des espaces publics, nous vous demandons de respecter la réglementation suivante :

DISPOSITION DE LA NEIGE

Les résidents de la Ville de Delson doivent disposer de la neige accumulée sur leur terrain seulement. De plus, personne ne doit mettre de la neige ou de la glace provenant d'une propriété privée dans une rue, une ruelle ou dans un tout autre endroit public.

LE STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE

Le stationnement de tout véhicule routier est prohibé en tout temps sur les chemins et parties de chemin public, ainsi que dans les places publiques, entre minuit et 7 h, du 1^{er} décembre au 1^{er} avril de chaque année pour tout le territoire desservi par la Régie intermunicipale de police Roussillon.

DISPOSITION DE VOTRE POUBELLE ET DE VOTRE BAC DE RECYCLAGE EN PÉRIODE HIVERNALE

Afin d'éviter que la charrue n'endommage ou ne déplace votre contenant à déchets ou à recyclage lors du déneigement des rues, nous demandons à tous les résidents de s'assurer que tout contenant soit déposé dans l'entrée privée même, à une distance d'environ trois pieds (3'-0") de la rue.

SITE PERMANENT DE DÉPÔT DE DÉCHETS SECS

AU GARAGE MUNICIPAL – 142, RUE FLEMING
(situé dans le parc industriel)

Horaire pour la période hivernale :

du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 11 h 30
et de 13 h à 16 h

le vendredi : de 8 h 30 à 11 h 30

Site fermé lors des congés fériés

Nous vous remercions de consulter notre site internet pour connaître les coûts et les matériaux acceptés ainsi que pour consulter la carte municipale qui vous indiquera le site de déchets secs : www.ville.delson.qc.ca

Tous les citoyens devront présenter une preuve de résidence.

Attention, paiement en argent comptant uniquement.

Les Notes endimanchées

CONCERTS DOMINICAUX À L'ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE, RUE PRINCIPALE SUD À DELSON

Le 10 novembre 2013 à 11 h 00 : D'Harmo

Délicieusement original et musicalement sophistiqué, D'Harmo réunit quatre des plus talentueux harmonicistes de la scène musicale québécoise. Cette formation multigenre constituée de toute la famille d'harmonicas (diatonique, chromatique, à accord et basse) interprète un répertoire authentique inspiré des musiques traditionnelles juive et québécoise, du jazz, du classique et de l'avant-garde.

Les prouesses à l'harmonica de Lévy Bourbonnais, Samuel Caron, Jason Rosenblatt et Pascal Veillette de même que leur performance sur scène à la fois énergique et pleine d'humour donnent lieu à une expérience musicale hors du commun.

Depuis la création de l'ensemble en 2010, D'Harmo s'est produit à plusieurs reprises sur scène, notamment dans le cadre du Toronto jazz festival, Festival de musique juive de Montréal, Festival ashkénaze et L'Off festival de jazz de Montréal. Lauréat du Prix de la diversité 2011 du Conseil des arts de Montréal, D'Harmo a lancé en septembre 2011 son premier album éponyme qui met en valeur l'approche innovatrice de leur instrument et de leur musique.



Le 20 décembre 2013 à 19 h 30 : Concert de Noël : Johanne Blouin

Nous vous invitons à venir vous procurer vos laissez-passer à la bibliothèque le vendredi 22 novembre 2013 à 18 h 30. Une preuve de résidence sera demandée sur place. Nous tenons également à vous informer que le nombre de places dans l'église Sainte-Thérèse étant limité, ne tardez pas à venir chercher vos billets.



INTRODUCTION À LA DÉGUSTATION DES VINS

La dégustation, ce n'est pas sorcier! Une série de 4 cours, d'une durée de 2 h 30 chacun, vous permettra de découvrir le monde du vin afin de mieux apprécier ce liquide divin.

Conférencier : Serge Leduc

Âge : 18 ans et plus

Jour : mardi

Heure : 19 h à 21 h 30

Endroit : Local de la bibliothèque

Période : 5, 12, 19 et 26 novembre

Coût : 145 \$ + taxes (incluant 25 \$ pour coupes)
Les participants conserveront les 6 coupes.

Durée : 4 cours de 2 h 30

Participants : Minimum 8 / Maximum 15

OBJECTIFS :

À la fin des 4 cours, vous serez en mesure de :

- Connaître les bases de la dégustation pour mieux apprécier le vin
- Survoler les principales régions viticoles françaises et italiennes
- Classifier les niveaux d'appellation des vins de la France et de l'Italie
- Comprendre les principes des accords mets et vins

Contenu des cours

1^{er} cours Viticulture et dégustation

- Origine du vin
 - Viticulture, 4 facteurs de qualité
 - La dégustation par la vue, l'odorat et le goût
- Dégustation de 3 vins à l'aide d'une fiche de dégustation

2^e cours Vinification et types de vins

- Les régions viticoles françaises
 - La classification des vins français
 - Les étapes de la vinification en blanc
 - Les principaux cépages blancs
- Dégustation de 3 vins à l'aide d'une fiche de dégustation

3^e cours Classification et régions viticoles

- Les régions viticoles italiennes
 - La classification des vins italiens
 - Les étapes de la vinification en rouge
 - Les principaux cépages rouges
- Dégustation de 3 vins à l'aide d'une fiche de dégustation

4^e cours Les accords mets et vins

- La température de service
 - Le débouchage
 - Le décantage
 - Les verres
 - L'ordre de service
 - Le choix du vin
- Dégustation de 3 vins à l'aide d'une fiche de dégustation



LOISIRS

UN, DEUX, TROIS, ON MARCHE...

Le Club de Marche Dynamique Roussillon vous permet, saison après saison, de bénéficier des bienfaits d'une meilleure forme physique tout en profitant d'une ambiance sympathique et respectueuse de ses membres. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Louise au 450 638-3040 ou Linda au 514 758-1966 après 18 h. Osez un premier pas!



ACTIVITÉS LIBRES SUR GLACE

Centre sportif de Delson, 100, avenue de Delson

PATINAGE LIBRE

Gratuit pour les résidents

2\$ pour les non-résidents

Lundi et mercredi 10 h 30 à 11 h 20

Mardi 8 h 30 à 9 h 50

Mardi (maman/poussette) 12 h 30 à 13 h 20

Dimanche de 16 h à 16 h 50

HOCKEY LIBRE

Mardi (7 à 12 ans) 17 h à 17 h 50

5\$/joueur

Jeudi (13 à 17 ans) 17 h à 17 h 50

5\$/joueur

Samedi (14 ans et +) 20 h 30 à 21 h 50

7,50\$/joueur

À toutes les 2 semaines

26 octobre, 9 et 23 novembre, 7 et 21 décembre 2013



COURS DE GARDIENS AVERTIS

(Programme de la Croix-Rouge)

Cette formation s'adresse à tous les jeunes de 11 ans et plus, garçons et filles.

Parce que s'occuper des enfants, ce n'est pas un jeu d'enfant.

Date : Le dimanche 3 novembre 2013

Heure : 8 h 15 à 16 h 30

Coût : 40 \$ par participant

Endroit : Bibliothèque
(Centre communautaire, 1, 1^{re} Avenue)

Prévoir du papier, des crayons et une poupée ou un oursin d'environ 30 cm qui servira à titre de mannequin d'exercice.

Apporter un dîner froid et une collation.

INSCRIPTION EN LIGNE : www.ville.delson.qc.ca



SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE DELSON (SHED)



Le dimanche 17 novembre prochain, sous le thème de « Les ornements de jardin », M. Gilles Paradis, horticulteur, animera une conférence qui sera remplie de conseils et d'idées pour fabriquer des ornements de jardin. Il aidera les personnes présentes à donner une identité à leur jardin. Le charme et la beauté d'un jardin se démarquent par les efforts accordés pour le personnaliser et par l'ajout d'ornements. Il y aura aussi une présentation des ornements offerts chez nos marchands. « Vivre avec son cœur, c'est faire de sa vie un jardin où pousse la tendresse ».

De plus, des cartes-cadeaux de 25 \$ de Reno-Dépôt et du Jardin de Brossard seront remises aux membres présents lors d'un tirage.

INFORMATIONS : Service des loisirs, 450 632-1050, poste 3100 ou www.ville.delson.qc.ca ou auprès de Gilles Charette 450 635-3350, shed.delson@gmail.com.



TRUCS DU MOIS :

La protection hivernale des plantes, arbustes, rosiers, conifères

Voici quelques conseils donnés par nos conférenciers :

Pour bien protéger ses plantes contre les rigueurs de l'hiver, rien ne vaut la neige.

Les techniques :

Un buttage, fabriqué à l'aide de paille, de feuilles mortes, de terreau ou de terre, sera généralement suffisant pour soustraire vos plantes aux rigueurs de l'hiver.

D'autres produits vendus dans les quincailleries ou les jardineries (toiles géotextiles, jute, plastiques « à bulles », voire des pots de fleurs que vous retournerez à l'envers) pourraient vous être utiles.



Les arbustes :

Les jeunes arbustes ont besoin de protection. Attendez que les feuilles tombent, puis attachez les branches... Entourez l'arbuste de jute ou d'une toile géotextile. Évitez les plastiques. On doit les protéger contre les rongeurs à l'aide de spirales blanches perforées ou d'un tuyau de drainage coupé sur la longueur.

Les rosiers :

À l'exception des rugosas, les rosiers ont souvent besoin d'une protection adéquate pour affronter les rigueurs de l'hiver, du moins lors de l'année d'implantation. Il faut, dans un premier temps, bien connaître la rusticité de vos rosiers...



Attendez que vos rosiers perdent leurs feuilles. La protection ne se fait qu'une fois le sol gelé. Taillez les rosiers, buttez les pieds et placez les protections. Les cônes à rosiers, les couvertures ou le paillis peuvent faire l'affaire.

(Faire des trous dans le haut du cône pour permettre à la chaleur causée par les redoux de sortir).

Les conifères :

Certains demandent à être retenus par des cordes pour supporter le poids de la neige et de la glace. Une protection supplémentaire peut être exigée si vos conifères sont dans la trajectoire du déneigeur.

N'oubliez pas d'arroser copieusement vos conifères avant les gros gels. L'air sec et le vent hivernal ont tendance à les dessécher.

Attention :

Il ne faut pas trop protéger les plantes, ni trop tôt. Elles peuvent souffrir des dernières journées chaudes de l'automne ou lorsque les chauds rayons de soleil printanier seront de retour.

Votre meilleur atout : l'observation de la nature... et vous finirez par comprendre ses besoins.

SUGGESTIONS DE LECTURE - CATÉGORIE : ADULTES

Auteur : Dalpé, Micheline

Titre : La grange d'en haut (Vol. 1)

Sujet : Roman québécois



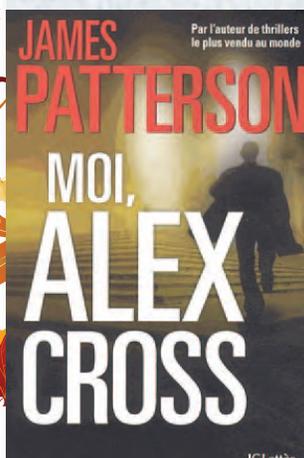
Résumé : Au tournant du vingtième siècle, Hélène Pelletier, une jeune femme originaire de La Plaine, cherche le bonheur dans son petit patelin du trécaré. Éblouie par la vision d'un amour parfait, elle n'arrive pas à trouver un homme en harmonie avec les élans de son cœur. Elle s'aventure ainsi sur un chemin de sacrifices et de persévérance pour aller au bout de son rêve, car, pour elle comme pour d'autres, le mariage apparaît comme une planche de salut.

Ce premier tome nous transporte en plein cœur de la campagne québécoise.

Auteur : Patterson, James

Titre : Moi, Alex Cross

Sujet : Roman policier

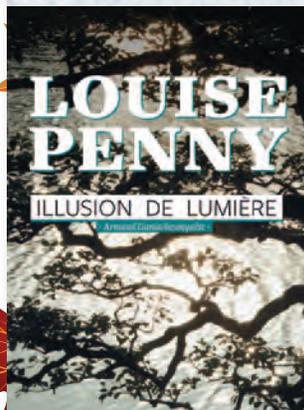


Résumé : Lorsqu'Alex Cross apprend que sa nièce a été sauvagement assassinée, il découvre que celle-ci fréquentait, à titre « professionnel », bon nombre de notables de Washington. Il ne tarde pas à comprendre que, de toute évidence, son bourreau a fait d'autres victimes. Épaulé par sa collègue et compagne, Bree Stone, Alex s'engage dans une traque à hauts risques. Très vite, ils réalisent que leurs découvertes les mènent vers

les cercles du pouvoir et qu'ils pourraient déclencher un scandale sans précédent. À l'abri des regards, les membres d'un club très fermé s'autorisent tous les fantasmes. Ils sont riches, puissants, et prêts à tout pour préserver leur anonymat...

Auteur : Penny, Louise

Titre : Illusion de lumière : Armand Gamache enquête



Sujet : Roman policier

Résumé : Quand il se réalise, le rêve d'une vie peut virer au cauchemar. Lors du vernissage de sa première exposition au Musée d'art contemporain de Montréal, un mauvais pressentiment hante Clara Morrow. De fait, le lendemain de la fête à Three Pines, une femme est trouvée la nuque brisée au milieu des fleurs de son jardin. Qui était cette invitée que

personne ne reconnaît ? Peu à peu, le tableau du crime prend forme et l'inspecteur-chef Armand Gamache apprend que dans le monde de l'art chaque sourire dissimule une moquerie, chaque gentillesse cache un cœur brisé. Dans cette affaire, la vérité est déformée par un jeu d'ombre et de lumière qui crée l'illusion.

NOUVEAUTÉS

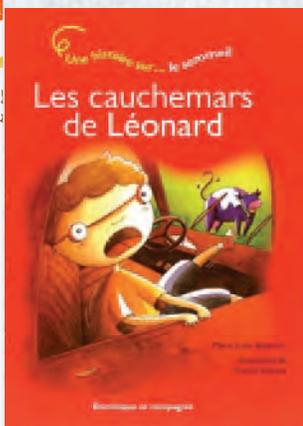
SUGGESTIONS DE LECTURE - CATÉGORIE : JEUNES

Auteur : Bergeron, Marie Josée

Titre : Les cauchemars de Léonard

Sujet : Une histoire sur le sommeil

Catégorie : Album : Livre québécois : J'apprends la vie



Résumé : Léonard fait souvent des cauchemars. Il aimerait ne plus avoir à dormir pour éviter d'avoir peur durant la nuit. Un soir, il décide d'en parler à Marine, sa gardienne. « Dans un rêve, lui explique-t-elle, rien de mal ne peut t'arriver. Tu es dans un monde magique. Alors, au lieu d'avoir peur, profite-en pour devenir un héros ! ». Cette histoire permet à l'enfant de maîtriser ses peurs, même dans ses cauchemars.

Auteur : Levette, Sarah

Titre : La destruction des océans

Sujet : Nature – Planète verte

Catégorie : Documentaire jeunesse (9-15 ans)



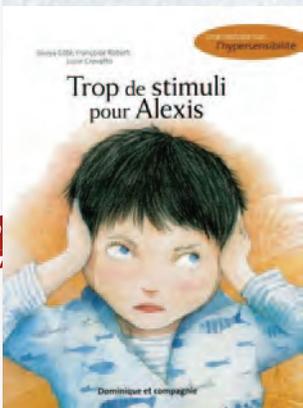
Résumé : Des profondes eaux noires aux chaudes vagues sous le soleil, les océans et les mers abritent des millions d'animaux et de plantes. Mais l'activité humaine, sur la terre ferme et en mer, menace des habitats exceptionnels de la planète. Découvre le rôle que nous pouvons jouer dans les questions environnementales.

Auteur : Robert, Françoise / Côté, Sonya, ergothérapeute

Titre : Trop de stimuli pour Alexis

Sujet : Une histoire sur l'hypersensibilité

Catégorie : Album québécois : J'apprends la vie



Résumé : Alexis réagit de façon démesurée à certaines stimulations - telles que des bruits de fond ou un vêtement inconfortable - qui n'ont pourtant aucun effet sur ses amis. Serait-il hyperactif? Pas du tout! C'est un enfant hypersensible, c'est-à-dire qu'il perçoit certains stimuli de façon beaucoup plus intense que la majorité des gens. Dans ce volet explicatif, Sonya Côté décrit les caractéristiques de l'hypersensibilité

et fournit un large éventail d'outils permettant à l'enfant hypersensible de vivre son quotidien normalement.

BIBLIOTHÈQUE

SINCÈRES REMERCIEMENTS POUR DONNÉS DE LIVRES !

La bibliothèque de Delson tient à remercier chaleureusement deux citoyens de la ville de Delson, Madame Caroline Rose et Monsieur Christian Hamel, pour leur don de livres neufs. Leur geste généreux nous a permis de rehausser notre collection documentaire en y ajoutant plus de 200 titres traitant de divers sujets.

Don de livres pour la bibliothèque de Lac-Mégantic

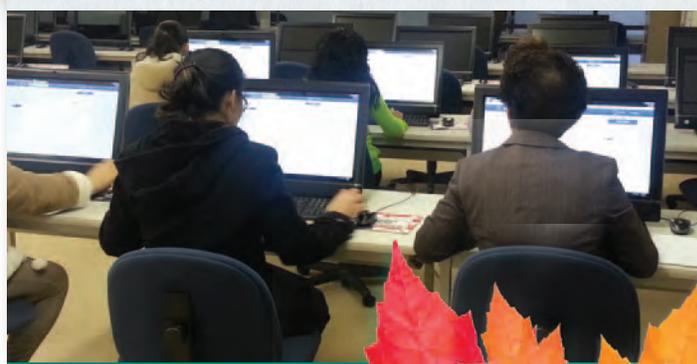
De plus, nous remercions tous les citoyens qui ont apporté des livres lors de notre collecte pour la bibliothèque de Lac-Mégantic. Par ce geste, nous participons à la reconstitution de leur collection locale car, comme chacun le sait, depuis le 6 juillet dernier, date de la tragédie ferroviaire qui a bouleversé tout le Québec, la ville de Lac-Mégantic ne dispose plus de bibliothèque publique.

CACI-COURS D'INFORMATIQUE

Formateur : M. Serge Duclos

Prochaine session débutant le 30 octobre 2013 à 13 h.

Pour information et inscription, composez le (450) 632-1050, poste 3700

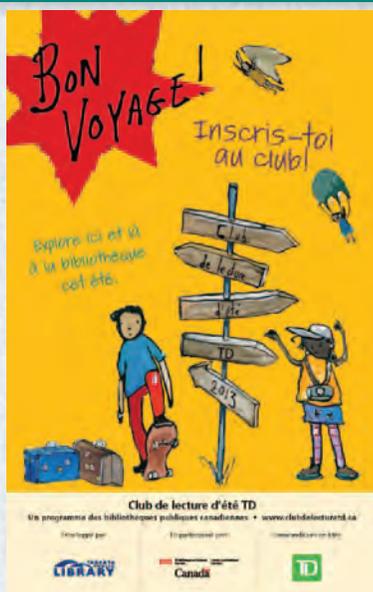


CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ 2013

196 jeunes ont participé au Club de lecture d'été TD tout au long de la saison estivale. Le 3 septembre nous avons procédé au tirage des prix de participation.

Félicitations à tous nos gagnants et revenez-nous tous l'an prochain !

Pour plus de renseignements sur l'importance de la lecture estivale, veuillez consulter l'Analyse documentaire de l'impact des clubs de lecture d'été préparée pour Bibliothèque et Archives Canada.



Liste des gagnants

1. Alissandre Gagnon (0-2 ans)
2. Félix Gabriel Ciufudean (0-2 ans)
3. Rosalie Olivier (3-4 ans)
4. Paul Lesage (3-4 ans)
5. Ariane Francoeur (5-6 ans)
6. Xavier Bédard (5-6 ans)
7. Kérianne Ngatchou (7-8 ans)
8. Alexandre Marquis (7-8 ans)
9. Noémie Hébert (9-10 ans)
10. Anthony Amyot (9-10 ans)
11. Émilie Pételle (11-12 ans)
12. Théodore Girard (11-12 ans)
13. Asia Hope Moffa (13-14 ans)
14. Gabriel Leblanc (13-14 ans)

L'HEURE DU CONTE AVEC TANTRELUCHE

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Fermé

4 \$

Gratuit

Période des fêtes



Tantreluche accueillera les 3 à 7 ans avec sa mallette à surprises

À L'HALLOWEEN, LA SÉCURITÉ c'est pas sorcier!

1 J'informe mes parents de mon trajet et de l'heure de mon retour

2 Je refuse de m'approcher d'un véhicule ou d'y monter sans la permission de mes parents

3 Je traverse les rues aux intersections et je respecte la signalisation routière

4 J'allume une lampe de poche pour mieux voir et être plus visible

5 J'évite les masques et je me maquille, pour bien voir et bien entendre

6 Je sonne aux portes en groupe ou avec un adulte et j'attends toujours à l'extérieur des maisons

7 Je porte des vêtements courts pour éviter de trébucher

8 Je porte des vêtements aux couleurs claires ou avec des bandes réfléchissantes pour me rendre visible

9 Je vérifie avec mes parents les friandises reçues pour être sûr de pouvoir les manger sans danger

10 Je parcours un seul côté de la rue à la fois et j'évite de traverser inutilement

Jeu 1 Trace le trajet et retiens les 10 secrets de la sécurité pour la randonnée du 31 octobre (Réponses au verso)

Société de l'assurance automobile Québec

www.halloween.saaq.qc.ca



PLAN DE DÉPLOIEMENT 2013 DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE POLICE ROUSSILLON

La Régie intermunicipale de police Roussillon a rendu public les détails de son nouveau plan de déploiement lors d'une conférence de presse organisée dans ses locaux le 11 septembre 2013.

Adopté au printemps 2013 et progressivement mis en place jusqu'à la fin 2013, le nouveau plan prévoit l'organisation des ressources policières de la Régie, sur son territoire.

Le nouveau plan permettra aussi de valider si le soutien dédié en ressources humaines et matérielles est suffisant.

En résumé, le plan prévoit la division des secteurs de patrouille en respectant les limites territoriales municipales plutôt que le réseau routier. La Ville de Delson sera jumelée à Sainte-Catherine. Il prévoit aussi l'équilibrage entre la charge de travail et l'affectation des ressources pour chaque secteur de patrouille en tenant compte de la population et du nombre d'appels. Ultimement, le plan favorisera le développement du sentiment d'appartenance et la proximité avec la communauté desservie.

SERVIR et PROTÉGER dans le RESPECT, la QUALITÉ et la PROXIMITÉ.

Source : communiqué 2013-056 – M. F. Michaud, agent aux relations communautaires et médiatiques – RIPP

MUNICIPALITÉ HÔTEL DE VILLE

50, rue Sainte-Thérèse
Delson (Québec) J5B 2B2

450 632-1050

Vous pouvez avoir un accès direct au personnel en composant le numéro de poste s'il vous est connu ou, si vous connaissez le nom, en faisant une recherche dans le répertoire téléphonique.

Vous pouvez, en tout temps, avoir accès à une adjointe en faisant le « 0 » .

Bibliothèque	poste 3700
Service des incendies	450 444-6063
Service de police	450 638-0911
Urgence (incendies, police, ambulance)	9-1-1
Info-Crime	1 888 711-1800
Bureau de poste	450 632-4070
C.I.T. Roussillon	514 877-6003
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	514 380-8899
Commission scolaire Riverside	450 672-4010
C.L.S.C. Kateri	450 659-7661
Centre hospitalier Anna-Laberge	450 699-2425
MRC Roussillon	450 638-1221
Collecte des ordures ménagère et recyclage	514 928-5227
A.M.R. Protection des animaux	450 638-9698
Office municipal d'habitation Guy Sylvain	450 638-1485

DES RESSOURCES POUR TOUS

Amitié Matern'elle <i>Groupe Ressource en Allaitement pour parents d'enfants de 0 à 2 ans</i>	514 925-1808
APHRSO <i>Association personnes handicapées de la Rive-Sud Ouest</i> 100, rue Sainte-Marie, La Prairie J5R 1E8	450 659-6519
Bénado inc. <i>Organisme de justice alternative</i> 197, ch. Saint-François-Xavier, Delson J5B 1X7	450 632-1640
Carrefour Jeunesse Emploi <i>Ressources emplois pour jeunes</i> 399, rue Conrad-Pelletier, local 220, La Prairie J5R 4V1	514 380-9992
Centre de Bénévolat de la Rive-Sud <i>CBRS-point de service de Candiac</i> 8, ch. Saint-François-Xavier, Candiac J5R 1A2	450 659-9651
Centre de femmes l'Éclaircie <i>Lieu d'échange, d'informations et d'action pour femmes</i> 1025, rue Centrale, Sainte-Catherine J5C 1A2	450 638-1131
C.I.J. Ad. <i>Centre d'intervention Jeunesse Adulte</i> 1410, boul. Taschereau, La Prairie J5R 4E8	450 659-7761
Chambre de commerce et d'industrie Royal Roussillon 1068, rue Union, Sainte-Catherine J5C 1B3	450 638-8242
La Clé des mots <i>Organisme d'alphabétisation</i> 200, rue Saint-Pierre, #103, Saint-Constant J5A 2G9	450 635-1411
La Maison du Goéland <i>Ressource alternative en santé mentale</i> 66, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 1C1	450 845-1700
L'Avant Garde <i>Groupe d'entraide en santé mentale</i> 462, rue Saint-Paul, La Prairie J5R 2R5	450 444-9661
La Maison Parent Enfant Bassin de La Prairie <i>Organisme communautaire au service de l'enfance et de la famille</i> 135, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2J9	450 659-9188
Parents-secours Delson/Saint-Constant Claudette Labre-Do, présidente	450 635-4714
Société Alzheimer Rive-Sud	450 442-3333, poste 221
TARSO <i>Transport adapté de la Rive-Sud Ouest</i> 675, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2L2	450 444-2555
Voix sans frontières Bureau : 6, 2 ^e Avenue, Delson (Québec) J5B 1N8	450 845-1535

CLUB ET ASSOCIATIONS DE DELSON

A. A.	450 670-9480
Ass. Âge d'or <i>V. Laforce</i>	450 632-6676
Ass. baseball mineur <i>J.M. Pepin</i>	450 632-4364
Ass. hockey mineur <i>E. Lecourtois</i>	450 638-2289
Ass. ringuette Roussillon <i>P. Henri</i>	450 619-2521
Club des Copains <i>S. Gauthier</i>	450 635-9390
Club de marche dynamique <i>L. Skeates</i>	514 758-1966
Club de pétanque <i>J.-C. Boisvert</i>	450 632-2830
CPA Ville de Delson	450 632-1050, poste 3100
M.D.J. Symphonie	450 638-6862
SHED <i>G. Charette</i>	450 635-3350
SOCCER Delson	450 993-1682 CSR
Paroisse catholique de Saint-Constant 242, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 2A4	450 635-1404
Coordonnatrice <i>Johanne Hébert-Colpron</i>	
Curé <i>Wieslaw Polewczak</i>	
Église Unie Saint-Andrew's	450 632-0228 450 632-0117
La manne à Linge <i>Jeannine</i>	450 632-2508
Dépannage alimentaire - Club des Copains <i>Normand Michel</i>	450 632-6676 450 635-8434

CHANGEMENT D'HEURE CE 3 NOVEMBRE!

**N'OUBLIEZ PAS DE CHANGER LES PILES
DE VOS AVERTISSEURS DE FUMÉE!**



JE FLEURIS, J'EMBELLIS - LAURÉATS 2013

Lors de la conférence horticole de M. Jean-Claude Vigor, le dimanche 15 septembre dernier avait lieu au Centre sportif de Delson, l'édition 2013 de la remise des prix pour l'évènement « Je fleuris, j'embellis » qui vise à récompenser les résidents s'étant illustrés pour la qualité de leur aménagement paysager pendant la saison estivale.

La sélection a été faite par un comité composé de bénévoles passionnés d'horticulture. Le travail de ses membres consistait à parcourir la ville, divisée en quatre districts, pour noter les propriétés selon une grille de points et faire un choix des lauréats.

LES LAURÉATS 2013 SONT LES SUIVANTS :

DISTRICT 1



153, rue des Sorbiers



95, rue Hudson



82, rue Languedoc



1, rue Lacoste

DISTRICT 2



45, 3e Avenue



15, rue du Collège

DISTRICT 4



98, rue de la Concorde



97, rue du Fleuve

Les lauréats ont reçu de la Ville de Delson un cadeau saisonnier d'une valeur de 100 \$, une photo avec encadrement de leur aménagement paysagé, un calendrier annuel regroupant tous les aménagements des lauréats 2013 et en lien avec notre emblème floral, un plant de l'Échinacée Sombrero Salsa Red.

La Ville remercie l'étroite collaboration des juges bénévoles soit, Gilles Charette, Florence Lapierre, Nicole Lavoie Renaud, Francine St-Germain, Evelyne St-James, Nicole Thibault et Michel Vinet ainsi que de la Société d'horticulture et d'écologie de Delson.

